

Az Újság

1 Leu

Ánui X. Nr. 151

Redactor responsabil și adm. del.
ALEXANDRU GAAL

Salonta, la 12 Iulie 1938.

Abonamentul
pe 1 luna 25 lei

Proprietară: „Bihor” Intreprindere de ziar S. A. Inreg. la Tribunalul Bihor S. III. Dos. No. 953—938.

Aktuális sorok

Egyik legutóbbi lapszámunkban megírtuk, hogy a salontai járásbíróság egy konkrét esetből kifolyólag erkölcs-telen életmódnak nevezi a vadházasságot és kimondta, hogy semmiféle jogviszonyt nem támaszthat egymással szemben a vadházasságban élő fél.

A családi élet szentsége polgári törvényeken nyugszik, amelyet az egyház is utólagosan jóváhagy. Ha figyelembe vesszük, hogy a mai társadalmi egység jogokon és kötelezettségeken épül fel, csodálkozunk azon, hogy tisztességes polgárok mellőzik a polgári törvények azon jogait és kötelezettségeit, amelyeket törvényes házasság útján szereznek a házastársak.

A probaházasságot a törvény nem ismeri. A férj, ha becsüli feleségét, miért nem adja meg neki azt a tisztességet, hogy az anyakönyvvezető előtt elismerje együttélésük törvényes alapját? Az asszony pedig miért nem áll sarkára és követeli együttélésük legalább formai megszentelését? Gondoljanak a vadházastársak az emberi gyarlóságra, hiszen intő példa előttünk, hogy még a törvényes házasságot is igen sűrűn felbontják, a vadházasság időtartama még bizonytalanabb. A törvényes házasság tisztaságát az új büntetőtörvénykönyv szigorúan védi és büntőnnei sújja a hűtlenkedő feleket. A vadházasságban élő asszonyt nem kötelezi a törvény hűségre, ezzel szemben sohsem tudja, mikor szünteti meg a férj az együttélést. A születendő gyermekekre sem közömbös, hogy törvényes, vagy törvénytelen házasság útján jöttek a világra.

Az új alkotmány megkönnyíti a házasságtörést, Salontán igen elszaporodott a vadházasságok száma. Ez annak magyarázható, hogy sem a nő, sem a férfi nem gondol azokra a jogokra és kötelezettségekre, melyeket a törvényes házasság jelent számukra. Ha egy nő házassági életközösséget vállal egy férfival, miért nem kíván tisztességes asszony lenni és miért elégszik meg a szereelő ferde helyzetével.

Rövidesen a polgári hatóságok

ugy is kötelezővé teszik a vadházastársak részére a törvényes házasságot, miért kell erre várni. Az együttélők egymásiránti tiszteletből mennek fel a

városházára és lépjenek törvényes házasságra, mert ezt mekkívánja a mindannyiunkban élő tisztességérzet.

Alkalmat kapnak a „kontárok”, hogy rendezzék munkaviszonyukat

A munkaügyi minisztérium már régóta rendezni akarja az ország iparostársadalmának egyik legégetőbb kérdését: a kontárkérdést. A minisztérium abból az alapelvből indul ki, hogy nem akarja megfosztani a már évtizedek óta saját műhelyükben dolgozó, családostól kisiparosokat a megélhetéstől, ha azokat esetleg csak formai okok miatt sújja a törvény.

Most 38944—1938. június 25. szám alatt körrendeletet küldött szét a minisztérium az ország munkafelügyelőségéhez, melyben bejelenti, hogy a szakmai előkészítésről szóló törvény, a Legea pt. pregătirea profesională 34. szakaszát oly értelemben változtatja meg, hogy 1939. december 31-ig módot ad az öszi „kontároknak” minősített kisiparosoknak az ügyüknek végleges rendezésére.

A miniszteri rendelet kihangsúlyozza, hogy főleg Besszarábiában, Bucovinában és a három székely vármegyében (Ciuc, Trei Scaune és Odorheiu) igen sok az olyan iparos, akik már évtizedek óta vezetik műhelyüket, anélkül, hogy mesterkönyvük lenne. — Igen gyakran azonban még munkaköny-

vük sincs. A minisztérium most véglegesen rendezni akarja ezt a kérdést. Módot nyújt mindezeknek a kisiparosoknak, hogy mestervizsgára álljanak, anélkül, hogy előzetesen munkakönyvet lennének kötelesek váltani.

A miniszter rendelete szerint a mestervizsgát elnyerni óhajtó kisiparosoknak elég, ha erre vonatkozólag egy kérelmet nyújtanak be, ahhoz, a munkaügyi felügyelőséghez, amelyhez tartoznak. A kérelemben bejelenti, hogy mestervizsgát akarnak tenni és az alábbi okmányok valamelyikét mellékelik:

Bizonyítvány arról, hogy 1936. április 30. előtt legalább öt évig önálló műhelye volt.

Ezt igazolja a következő okmány bármelyike:

1. Adófizetési bizonyítvány a fenti időszakra.

2. Betegsegélyzői igazolvány, vagy könyvecske.

3. Az illető község előjáróságának bizonyítványa arról, hogy a mestervizsgát kérvényező ténylegesen legalább 5 évig saját műhelyében gyakorolta mesterségét.

Miért késik

a cseh nemzetiségi törvény benyújtása?

London. Az angol lapok behatóan foglalkoznak a csehszlovák kisebbségi helyzettel. A Times azt írja, hogy Prágában a nemzeti-ségi kérdés megoldását az ügy bonyolult volta és a most lefolyt szótalánpességek késleltetik. Ugy tudja a lap, hogy a kormánytámogató párt koalíció módosításokat javasol, mert a pártok sokallják a Henleinnak nyújtandó engedményt. A módosítási javaslat ismét késedelmet idéz elő. A Daily Herald című munkáspárti lap — egyébként barátságos cikkében — sajnálja, hogy olyan nagy az ellenzék a csehszlovák nép többsége és a legnagyobb kisebbség között. Csehszlovákia csak akkor maradhat meg — írja a lap — ha ezen az állapoton változtatnak. Nem lehet, hogy egy államban a lakosság egy negyede idegennek érezze magát. Ami lehetséges Svájcban és Dél-Afrikában, nem lehetetlen Csehszlovákiában sem.

Prágából jelentik: A vecsny Cseszko Szlovo azt írja, hogy a prágai Nemzeti Bank rendelkezést adott ki, amely megtiltja az

arany ipari célra való felhasználását. Aranyból fenyűzési és ékszer árukat készíteni csak akkor lehet, ha ahhoz a megrendelő ad anyagot. Nem szabad aranyból készíteni jegygyűrűt sem. Arany jegygyűrű készítéséhez akkor sem ad engedélyt a Nemzeti Bank, ha a megrendelő ad hozzá anyagot. Csehszlovákiában tehát csak platina és ezüst jegygyűrűk maradnak forgalomban.

Salontán pénteken nagyvásár

Értesítjük az érdekelteket, hogy július 15 én lesz Salontán a nyári nagyvásár.

Ha jól akar, csak talpba véselt DERMATA cipőt vegyen Borbély Pál divatáru üzletéből.
(Városháza mellett)

NŐI, FÉRFI és GYERMEK

CARMEN-CIPŐK

SELYEM HARISNYÁK, RETIKÜL, BŐR
KESZTYŰ ÓRIÁSI VÁLASZTÉK.

Maya szandál

gyári lerakata

KOVÁCS LAJOS

divatárú üzletében (Fenyvesi gyógyszertár mellett)

Férfi kalap,

nyakkendő, zokni,
férfi ingek
legolcsóbb bevásárlási-helye.

4000 bevándorlási kérvény az ausztráliai kormány előtt

Melbourne. Az ausztráliai kormány előtt 4000 bevándorlási kérvény fekszik. A kérvényeket németországi és ausztriai zsidók írták, akik családtagjaikkal együtt, mintegy hatezren szeretnének Ausztráliában letelepedni. A ker-

vényezők nagy része rendelkezik a szükséges bevándorlási tőkével, de a kormánynak mégis aggályai vannak, mert a munkanélküliség fokozásától tart.

Megölte édesanyját egy legény

Szegedről jelentik: Tegnap délután egyik Csányi telepi tanyán meggyilkolva találtak özvegy Vigh Józsefné jómodu idősebb asszonyt. Az esetet bejelentették a csendőrségnek, amely rövid nyomozás után megállapította, hogy a gyilkosságot az özvegy asz-

szony fia, Vigh János követte el vagyoni ellentétek miatt. A gyilkos késsel összeszurkálta az anyját, majd kalapáccsal összetörte a fejét. A csendőrség a gyilkost letartóztatta és amikor a telepen végigvezették, a lakosok meg akarták lincselni.

Hadbíróság elé állítják Litvinov feleségét

Koppenhága. A „Politiken” című lap moszkvai jelentése szerint, amikor Litvinov szibériai száműzetésben lévő felesége értesült a berlini és varsói szovjet követek elfogatásáról, visszaküldte Sztalinnak a kommunista párt névre kiállított tagsági igazolványát. Kísérő levelében azt írta, hogy a GPU és vezetője Jezsov népbiztos magatartása már tűrhetetlen és ilyen körülmények között nem kíván a kommunista párttal semmilyen kapcsolatot.

A dán lap híre szerint Sztalin felszólítást intézett Litvinovhoz, hogy ha a szovjet diplomáciában továbbra is meg akarja tartani helyét, feleségétől azonnal válassza el. Litvinov a felszólításnak eleget tett és a szovjet hatóságok már ki is mondták a választ.

Ugyancsak a „Politiken” jelentése szerint Litvinovné Szibériába szállítása után engedélyt kapott arra, hogy egy ottani angol tanítónővel, mint született angol, nyelvórát adjon. Litvinovné azonban már az első órán nyelvlecké helyett politikai előadást tartott hallgatóinak és az angol kormányzati rendszert dicsérte. Az előadóteremben ott tartózkodott az orosz titkosrendőrség megfigyelője is és Litvinovné az intézeiből való távozásakor letartóztatták. Azóta lakásán őrzik.

Jezsov GPU népbiztos indítványt terjesztett a népbiztosok tanácsa elé, hogy Litvinovné, aki angol állampolgárságáról lemondott és így nem számíthat külföldi védelemre, állítsák haditörvényszék elé.

Jégeső és vihar Salonta felett

Vasárnap délután jégesővel párosult felhőszakadás zúdult Salontára. A jégeső a szőlőkben és gyümölcsösökben nagy károkat okozott. A felhőszakadás következtében nagy

víz tömeg lepte el az uccákat. A jégeső nagy károkat okozott Bihormegye több községében is, különösen a még le nem aratott búzában jelentős a kár.

Marinescu tábornok egészségügyi miniszter Oradeán

Oradeáról jelentik: Szombat délután Oradeán járt dr. Marinescu egészségügyi miniszter. Marinescu egészségügyi miniszter vasárnap hajnalban utazott tovább. Marinescu egészségügyi miniszter felülvizsgálatot tartott

az egészségügyi intézményeknél. Előbb a kórházat, majd az emekórházat látogatta meg és vizsgálta felül. Az egészségügyi miniszter a látottakkal teljes mértékben meg volt elégedve.

Sürgős eljárással ítélik el a sikkasztó tisztviselőket

Ötlete a király penteken aláírta azt a központi sikkasztászanak, a nyári bírósági rendelet törvényt, amely szerint azokat, akik szünet alatt is bíróság elé állítják.

ERDEI FERENC I

PARASZTOK

Parasztok nincsenek kezdettől fogva és nem is maradnak fenn örök időkre. A parasztság folytonos társadalmi harcok egyik állomása: lett, van és elmúlik s átadja helyét más társadalmi rétegeződésnek. ERDEI FERENC: PARASZTOK című könyvében az európai parasztság változó típusai jelennek meg, mint ennek a különös társadalmi világnak eleven és izgalommal teli megtestesítői.

A magyar paraszt, mint a legkritikusabb paraszttípus jelenik meg többi európai sorsai között s az összehasonlítás révén szint és igazi értelmet nyer mindaz, amit a magyar parasztról az utóbbi évek különös érdeklődése során megtanultunk. Az író, aki maga is végigélte a parasztságot minden stációját, tökéletesen egybeolvad a tárggyal s írását meleg szubjektivitás teszi meggyőzővé.

Erdei Ferenc: Paraszrok című műve az Atheneum kiadásban jelent meg, „Magyarország felfedezése” c. sorozatban. Az első kötet Feja Géza: „Viharsarok” három kiadásban teljesen elfogyott és nem kapható. A második kötet Erdei Ferenc: „Futóhomok” fűzve 139 lei, kötve 165 lei. Erdei Ferenc: „Paraszrok” ugyanolyan szép kiállításban és kiadásban csak fűzve jelent meg, ára 165 lei minden könyvkereskedésben, vagy Lepagenál C. u. Kérje az Atheneum udonságok jegyzékét.

CARMEN nyári cipők, szandálok, gummi cipők, selyem

perek, bőr retikülök, férfi kalap, ing, nyakkendő, zokni, selyem harisnya, prima 69 lei kész netz függőnyök, legolcsóbb árban

Rubinné üzletében

Római szandálokat

gyári árban, ÓRIÁSI választék. FÜRDŐ-
DRESSZEK legolcsóbb árban!

Gépkocsi baleseteknél a hajtási igazolványt azonnal elveszik

Calinescu belügyminiszter rendeletet küldött a rendőrségekhez az az utasítás-
sal, hogy gépkocsibalesetek esetén a vezető hajtási igazolványát vegyék el. A hivatásos és működő gépkocsivezetőktől elvett igazolványokat a bírói eljárás befejezéséig az illetékes ügyészség fogja őrizni.

Rádióműsor

Bucuresti. 6:15 Dalok. 6:35 Szórakoztató zene. 8:30 Kamarazene. 8:30 Radio Romania. Gramofon. 9:40 Táncczene.

Budapest. I. 8 Operettársulatok. 9 Két egyfelvonásos. 9:50 Hírek. 10:10 Magyar-est. 11 Katonazene.

Kedd, július 12.

Bucuresti. 6:15 Liszt lemezek. 7:15 Balalaika. 7:50 Dalok. 8:15 Rádiózene-
kar. 9:45 Vendéglői zene.

Budapest. I. 6:30 Kedvelt meló-
diák. 7:30 Táncclemezek. 8:30 Versek. 8:50 Mocsányi és Lakos tréfája. 9:30 Hírek. 9:50 Régi magyar zeneművek. 11:10 Cigányzene.

Olvassa és terjessze az „Az Ujság”-ot

Vasárnap, 17-én délután 3 órai kezdettel nagy jótékonycélú
népünnepély a központi ref. iskola udvarán. Pompás szórakozás.
Kitűnő ételek, italok, cigány- és fuvószene, tánc reggelig!

Feljelentés a Gyémánt Testvérek disznóhizlaldája ellen

A salontai csendőrség feljelentést tett a Gyémánt testvérek disznóhizlaldája ellen a vármegyei egészségügyi hivatalnál. Feljelentés szerint, a Gyémánt testvérek Andacion levő sertéshizlaldájában átlag körülbelül 600 sertést hizlalnak. Közvetlen a sertéshizlalda mellett 15 család él és ezekre egészségügyi szempontból káros a szomszédságukban levő 600 disznó tartása.

A feljelentést bevizsgálás végett a vármegyei egészségügyi hivatal áttette Salonta város egészségügyi hivatalához.

Információnk szerint, az egészségügyi hivatal megállapította, hogy a disznóhizlalda Salonta város területéről jóval a megengedett távolságon kívül van, így annak további fent tartása elé akadályt nem gördíthet.

A salontai terménykereskedőknek 30 napon belül üzleteiket és raktárukat a város szélére kell áthelyezni

Több ízben foglalkoztunk már azzal az egészségügyi rendelettel, amely arra kötelezi a salontai terménykereskedőket, hogy üzleteiket és raktárukat a város szélére helyezték át.

A rendelet végrehajtására egyévi haladékot kértek a salontai terménykereskedők nevében Fuchs Sándor, Farkas Kálmáné és

Grósz József.

A terménykereskedők közös kérelmét a vármegyei egészségügyi hivatal elutasította és közölte Salonta város egészségügyi hivatalával, hogy a salontai összes terménykereskedőknek 30 napon belül üzleteiket és raktárukat a város határába kell áthelyezni.

A nagyhercegnő regénye a fegyvergyáros Schneider család egyik tagjával

Párisból jelentik: Nagy felűnést keltő gyermektartási és kártérítési pert tárgyal a párisi törvényszék. A tárgyalás iránt igen nagy érdeklődés nyilvánult meg, a felperes és az alperes személye miatt. A gyermektartási per felperese ugyanis Nadja Cserbatov hercegnő, Miklós orosz nagyherceg szárnysegédének leánya, aki a bolsevizmus kitörése óta emigrációban él.

Az orosz arisztokrata hölgy egy romantikus szerelmi kaland epilógusaként keresi igazát a törvényszék előtt. Cserbatov hercegnő férjes asszony és két gyermek anyja volt már, amikor megismerkedett a Schneider-Creuzot gyár egyik tulajdonosának, Schneidernek unokaöccsével, Louis de Branteszel, aki beleszeretett a szép hercegnőbe.

Az utóbbi viszonzta a fiatalember érzelmeit, elvált férjétől és ettől az időtől állandóan Louis de Brantes társaságában látták. A fiatalember elhalmazta a hercegnőt ékszekkel, ruhákkal, előkelő életmódot biztosított számára, családja azonban nem jó szemmel nézte a szerelmi boldogságot és mindent elkövetett, hogy a fiatalembert elszakítsa az orosz hercegnőtől. A család határozott fellépésének meg is volt az eredménye, amennyiben a fiatalember Indókinába utazott. A hercegnőt azonban nem tudta elfejteni és Nadja Cserbatov követte szerelmesét az önként vállalt száműzetésbe. Indókinában született meg kislánya, Nadedja, akinek apja Louis de Brantes volt.

A Schneider család azonban ismét közbelépett és elválasztotta egymástól a szerelmes párt. Louis de Brantes visszatért Európába és családja rábeszélésére elvette egy előkelő angol urnak, Lord Granardnak leányát.

Nadja Cserbatov hercegnő, aki volt szerelmesétől semmiféle támogatást nem kapott, kénytelen volt fizikai munkát vállalni, hogy magát és gyermekét eltartassa. Eláru-

sítói állást vállalt, majd pedig mannequin lett és miután keresete nem fedezte megélhetése költségeit, minden ékszerét, ruháját elzálogosította.

Minden kapcsolata megszűnt Louis de Branteszel, akinek az angol arisztokrata hölgygel kötött házassága csakhamar válóperrel végződött és a fiatalember a válás után hajlandó volt segíteni a súlyos anyagi gondokkal küzdő orosz hercegnőn.

Egy millió kártérítést!

Cserbatov hercegnő, amikor látta, hogy a dúsgazdag nagyiparos nem hajlandó többé vele törődni, kisleánya tartásdíjának felemelését kérte, azzal az indoklással, hogy havi 1500 frankból nem tud a kisleányának megfelelő nevelést nyújtani. Louis de Brantes nem volt hajlandó a tartásdíjat felemelni, mire a hercegnő pert indított ellene a tartásdíj felemelésére. Azt kéri a bíróságtól, hogy havi 10 ezer frankot állapítson meg Louis de Brantes rovására kisleánya számára, de ezen kívül egymillió frank erkölcsi és anyagi kártérítés megítélését kéri a maga számára.

A tárgyaláson előadta Nadja Cserbatov a kártérítési és a gyermektartási követelés indoklását. Keresetében azzal érvelt, hogy Louis de Brantes kedvéért elhagyta férjét és két gyermekét, noha elvált férjétől, nem követelte szerelmesétől, hogy vegye el feleségül, annyira szerette a fiatalembert, hogy nem törődött lépése társadalmi következményeivel. Ennek a szerelemnek a kedvéért mindent feláldozott, viszont Louis de Brantes, aki évek óta halálos szerelmet mutatott iránta, családja közbelépésére elhagyta őt gyermekeivel együtt.

A szerelmi kaland erkölcsi és anyagi következményeire kéri az egymillió frank kártérítés megítélését, hogy új életet kezdhesen. Gyermeke számára azért kér tízezer frankos kártérítést, mert a kisleányt rangjához

és apja vagyoni helyzetéhez méltó nevelésben akarja részesíteni.

Schneider gyáros unokaöccse tiltakozik a nagyszegű kártérítési és gyermektartási kereset ellen és ügyvédje a legközelebbi tárgyaláson terjeszti elő védekezését.

Balog György városi vezértitkár hazajött szabadságáról

Balog György városi vezértitkár június 1-én vette ki nyári szabadságát, amely a mai nap végétéri. A vezértitkár ma reggel már át is vette hivatalát.

Ki mikor jelentkezzen fényképes személyazonossági igazolványáért

A város népnilyintartási hivatala lapunk útján közli, hogy uccák szerint az alábbi sorrendben adja ki a kötelező fényképes személyazonossági igazolványokat.

Kedden a Miron Cristea ucca mindkét oldala. Szerdán Piața Târgului mindkét oldal. Csütörtökön a Reg. Carol II. páros oldal. Pénteken Grănicerilor ucca mindkét oldal. Szombaton a Piața Unirei lakosok részére.

SPORT

Középeurópai Kupa.

Ferencváros—Ripensia 5 : 4 (3 : 3)

Genova—Rapid 3 : 0 (1 : 0)

Juventus—Kladno 4 : 2 (2 : 2)

Selejtező.

Phoenix—CAO 1 : 0

UDR—Unirea Tricolor 2 : 0 (2 : 0)

Római szandál szükséglet

addig ne szerezze be, míg a **Bajó** készítményét meg nem tekintti, teljesen új kiadás, meglepő, szép kivitel és a legolcsóbbak az összes gyártmányoknál.

Str. Miron Cristea 1. **Bajó**

Egy hét a város életéből

Statistika VII. 4—VII. 10.

Született: Jámor Edit, Judit. Mátyási Juliánna, Bagosi Margit, David István, Iga Tibor, Nistor Vasile, Csordás László.

Házasságot kötöttek: Mados István (elvált) Budapest — Nagy Ágnes, Margit.

Elhaltak: Özv. Hajdu Károlyné szül. Külös Maria 76 éves. Özv. Fonyad Lászlóné szül. Balogh Juliánna 65 éves. Erbstein Lajos 67 éves. Ania Jenő 61 éves. Özv. Vásári Istvánné szül. Bereczki Maria 87 éves. Balogh Margit 1 hónapos. Holtta nyilvánítás: Császár Janos. Czégé Ferenc.

Jókarban levő lisztes zsák bármily mennyiségben eladó. Mausc pék.

A ref. Nőszövetség jótékonycélu vasárnapi népünnepélyére

serényen folynak az előkészítő munkálatok. A 40 tagú rendezőbizottság mind a leggyakorlatosabb, kipróbált ünnepélyrendező egyénekből van összeállítva, akik tudásukat legjavát, találmányukat egész tárházát felhasználják az ünnepély kedvéért, minden igényt kielégítő, vidám szórakozás nyújtó sokáig emekeztesse tételére. A minden irányú szórakozást nyújtó attrakciók mellett olyan konyha és vidámitó italok állanak majd a közönség rendelkezésére, hogy mindenki szeretné majd megnyújtani a vasárnapi pompás éjszaka. Ételek, italok potom árban lesznek árusítva, amellyel a teljes jövedelem a jéti szegény ruhaköltségét szolgálja. Tehát a résztvevők az olcsó, kellemes mulatás mellett még jótékonyt is gyakorolnak, segítenek meleg ruhával ellátni a ruhátlan, didergő szegény és árva gyermekeket. Milyen felemelő érzés az, a vidámság gondtalanságával könnyeket törölni és didergőket felruházni. Bizonyára részt is vesz ezen a legszebb éretny szolgáló népmulatságon Salonta egész jószívű társadalmá.

Ma már nem lehet háztartás **ARAGAZ** nélkül!

Az ARAGAZ főz, süt, vasal, hűt, világít!

Főzők már 395 leltől

Kanizulában is hívós a konyhája, ha ARAGAZ zal főz!

ARAGAZ olcsó, praktikus, nem mérgező, nem robban! Diktalanul és kötelezettség nélkül bemutatjuk az érdeklődők lakásán.

Ifj. Orendi és Wachner

Piața Unirii 7.

A közhivatalok nyári munkarendje

A pénteki minisztertanács határozata szabályozta a közhivatalok nyári munkarendjét. Eszerint július 11-től kezdődőleg a közhivatalok a következő munkarend szerint dolgoznak: hétfőn, vagy ünnepnapot követő délután félkettőtől este félnyolcig. Más napokon reggel félnyolctól délután félkettőtől, míg kedden és pénteken a délutáni órákban is délután 4-től este 9-ig.

Új könyvek érkeztek a Székely

könyves boltba siessen megvenni

Szinyai Zoltán: Tánc.
Sinclair Lewis: A tékozló szülők.
Eve Curie: Madame Curie.
Rab Gusztáv: Mentont ajánlanám.
Agnes Smedley: A vérző Kina.
Bontempelli: Halálos élet.
Demény Dezső: Hangversenykalauz.
Vaszary: Ketten Paris ellen.
Harsányi: Zugó Márton.
Körmendi Ferenc: A tévedés.
Bozay Margit: Vörös kód.
Mitchel: Elfújta a szél.
Pilgrim: A nagy Napoleon.
Simán Erzsébet: Gergely lányok V. emelet.
Piața Unirii 13.

Eladó jókarban levő cimbalom. Str. Regele Matias 32. 2-2

Szép kajszin barack eladó. Arany-u. 34.

Panaszi (darvaséri) dűlőben 3 köblös szántóföld, Törkeriben 741 négyeszőgől szőlő és Str. Oituz 56. sz. ház eladó. Értekezni Str. Oituz 56. 2-2

Eladó kajszin barack Str. Jókai 15.

Eladó egy jókarban levő gyermekkosci és ablakok. Str. Ioan Mețianu 17.

Tip Gaál & Co. Salonta

Női, férfi és gyerek talpbavéselt **Dermata szandál**ok egyedüli beszerzési helye, barna fehér és piros színekben, női, férfi és gyerek talpbavéselt **DERMATA cipők** óriási választékban! **Korber kalapok**, nyakkendők, selyem INGEK, NYÁRI LUGGALT INGEK férfi és gyerek nagyságban, selyem harisnyák, női és férfi FLÓR ZOKNIK, selyem bluzok, retikülök, hóröndör, **férfi luggalt cipő 35c leltől**, MAYA SZANDÁL minden színben, fehér és színes vászoncipők, gummi cipők óriási választékban **Borbély Pál divatáru üzletében** városháza mellett kapható

Londonba látogat Öfelsége II. Carol király

Londonból jelentik: Az Evening News diplomáciai levelezője úgy tudja, hogy Öfelsége II. Carol király valószínűleg szeptember második felében lesz hivatalos látogatást Angliában

és ezuttal az uralkodó a Buckingham palotában fog lakni, mint az angol uralkodó pár vendége. Lehetséges, hogy angolai újára Öfelségét Mihai nagyvajda is el fogja kísérni.

Az oradeai fogház vezetése a legminterszerűbb az országban

Oradeáról jelentik: Iamandi Victor igazságügyminiszter, szombaton délelőtti 11 órakor Oradeára érkezett és szemlét tartott a fogházban.

Ceuca Mihai fogházigazgató a nagy meleg miatt ingujjra vetkezve dolgozott az irodában, amikor a miniszter belépett. Az igazgató nyomban felugrott és szabályszerű jelentést adott a miniszternek, majd bocsánatot kért, hogy ingujjban van, de nem jelezték előre a miniszter látogatását. A miniszter kijelentette, hogy célja éppen az, hogy váratlan inspekciónak tartson a fogházakban. A miniszter ezután a fogházigazgató társaságában végigjárta az egész fogházat, megtekintette az összes cellákat, az összes fogházműhelyeket, behatóan érdeklődött a közt minősége iránt és szóbaereszkedett a foglyokkal is.

Az inspekciónak mintegy háromnegyed órában tartott. A miniszter a látogatással a legteljesebb mértékben meg volt elégedve és

összehívta a fogház személyzetét, amely előtt nyilvánosan megdicsérte Ceuca fogházigazgatót.

— Igazgató ur! — mondotta a miniszter — kijelentem Ön előtt legteljesebb megelégedésemet és gratulálok. Végigjártam csaknem az összes oradeai fogházakat és mondhatom, hogy az Ön vezetése alatt álló fogház a legminterszerűbb.

Jamandi miniszter a fogházban tett látogatása után elutazott a városból, anélkül, hogy bárki más hivatalos személyiséggel érintkezést keresett volna.

Kitűnő a magyar termés

Budapestről jelentik: A földművelésügyi minisztériumhoz már az ország minden részéből beérkeztek a terméseredményekről szóló jelentések. A jelentésekből megállapítható, hogy Magyarország búzatermése ebben az évben négy és félmillió métermázsával

többnek ígérkezik, mint a tavalyi volt.

Jó közepes termés ígérkezik rozsban is, az árpatermés is eléri egy mennyiségben, mint minőségben a tavalyi színvonalat, a gyümölcsstermés azonban gyenge lesz.

A magyar földművelésügyi minisztérium ma kiadott jelentése szerint az idei gabona-termés Magyarországon így alakul: buza holdanként 8 és fél mázsa, várható búzatermés az országban 23 millió 950 ezer mázsa, rozstermés 7 millió 500 ezer mázsa, árpatermés 6 millió 900 ezer mázsa.

Megtalálták a lepra gyógyszerét

Newyorkból jelentik: A culloni lepratábor vezetője, dr. winson Wagge orvos egy trópusi dőfajtaból előállított olajinjekcióval sikeresen meggyógyítja a leprat. Eddig háromezer belpoklost gyógyított meg teljesen. A felfedezésnek óriási jelentősége van, mert a belpoklosok száma az egész világon ötmilliót tesz ki és évente hater ember pusztul el ebben a szörnyű betegségben.

Férfi és női szövetek,

vásznak, damasztok, selymek, ágyszerítők, függönyök, ablak roletták, konyha és szur garnitúrák, flotir törülközők és fürdőlepedők nagy választékban, részletre is.

ORBÁN KÁROLY

Strada Duca No. 6.

Mindennemű bádigos munkák,

tetők, csatornák, szegők keltését, szítését, javítását, festését, valamint fürdőkádak és mindennemű edények javítását vállalja. Ugyancsak permetező gépek javítását és átalakítását. Vizvezetékek, fürdőszobák, udvari kutak készítését felelősség mellett, szakszerűen vállalja.

Varró István

rézműves, bádigos és vízvezeték-szerelő Str. Grănicerilor 10.

Eladó

az Aranykertben 827 □-öl szőlő és gyümölcsös a rajta levő házai együtt. 10 sor szőlő külön is.

Értekezni lehet Bajó József Aranykert